# National Census, 8 December 1970

## FORM FOR COLLECTING DATA ON DWELLING AND ITS INHABITANNTS AND FARMERS No. ....

Powiat	Form A should be filled and	No. of census district
Town	numbered separately for every	Number of attached additional
Housing estate	dwelling, collective housing or	forms A
Gromada	provisional housing in a census	Number of attached forms D
Locality	district.	No of form B1 or B2
a) name	If a dwelling is enumerated,	
b) kind(town, village etc.)	questions I-XII must be completed	
Street (square)	and the questions concerning	
No. (of real estate)	housing different that dwelling	
No. (of dwelling)	should be crossed.	
	If a housing different than dwelling	
	is enumerated kind of housing	
	should be reported and the section	
	concerning description of the	
	dwelling should be crossed.	

# 1. CHARACTERISTICS OF THE DWELLING (§18)

I. Surname and name of the lodger (§19)
Adequate answers for questions III-X should be encircled; in question II relevant figures should be written in

II. Size of the dwelling (§20)

Rooms in a dwelling	Length of the room (in	Width of the room (in	Floor space in square
	meters)	meters)	meters
	at one decimal point precision		
kitchen with window			
Rooms			
1)			
2)			
3)			
4)			
5)			
6)			
7)			
8)			
Other rooms			
		Total floor space	
a) antechamber			
b) kitchen without			
window (or with window			
but if smaller than 4 m2)			
c) bathroom			
d) water closet			
e)			
f)			
g)			
Total floor space of chambers that are not rooms			

### Total useful floor space of dwelling

III.

Location of dwelling (§21)

X. in a basement

### 0. ground floor 1. first floor 2. second floor 3. third floor 4. fourth floor 5. fifth floor 6. sixth floor or higher 7. in the attic IV. Permanent bath facilities in dwelling (§23) 1. there are 2. there aren't any V. Pipe water (§24) 1. in a dwelling not in dwelling but the inhabitants can use pipe water: 2. in the building they live in 3. outside the building they live in VI. Toilet (§25) 1. flush toilet in dwelling 2. non-flush toilet in dwelling not in dwelling but the inhabitants can use toilet: 2. in the building they live in 3. outside the building they live in VII. Sink or washbasin (§26) 1. in dwelling not in dwelling but the inhabitants can use sink or washbasin: 2. in the building they live in 3. do not use any sink VIII. Gas in dwelling (§27) 1. supplied from public network 2. from bottles 3. there is no gas in dwelling IX. Central heating in dwelling (§28) 1. there is 2. there isn't X. Hot water supplies (§29) 1. heated outside dwelling 2. heated in dwelling 3 there is not any INFORMATION ON BUILDING WHERE THE ENUMERATED DWELLING IS (§30) (copy from B1 or B2 form) XI Form of ownership (copy form question II) a) the building owned by 1. institution 2. private person If the building is owned by institution: b) name of the institution being owner.... c) branch of economy the institution belongs to If the building is owned by private person: e) does the owner pay a land tax YES/NO f) total useful floor space of all the flats in the building UP TO 110M2/MORE THAN 110m2 XII. Code of the period (year) of construction (copy from question V) KIND OF HOUSING WHICH IS NOT A DWELLING 2. collective housing (write in the name of the collective housing) (§31) 3. mobile housing (write in the kind of the mobile housing and the name of the user) (§32) provisional housing (write in the kind of provisional housing and the name of the user) (§33)

#### CENSUS OF POPULATION (INHABITANTS)

# A INHABITANTS PERMANENTLY LIVING OR TEMPORARILY STAYING IN DWELLING AT CENSUS TIME

- 1. Surname
- 2. Name
- 3. Permanently living (present or not at the census time) or temporarily staying?
  - 1. permanently living present
  - 2. permanently living absent
  - 3. temporarily staying
- 4. For those permanently living but absent at census time give reason for absence
- 5. For those temporarily staying in dwelling give permanent address
  - a) locality
  - b) street an real estate number
  - c) powiat
- 6. For those temporarily staying in dwelling give reason for presence
- 7. Relation to the head of household (fill for every inhabitant)
- 8. Relation to the head of first household (fill for head of second and other households)
- 9. Sex (encircle)
  - 1. M (male)
  - 2. F (female)
- 10. Marital status (write in: single, married, widower, widow, divorced, separated)
- 11. Date of birth: day/month/year
- 12. Place of birth (which is a place of residence of mother at the time of delivery)
  - a) name of the locality (or write in "here")
  - b) encircle if: 1.town or 2. village
  - c) powiat
- 13. Since when the person is living permanently in that locality? Write in the year of moving in or the phrase "since birth".
- 14. For persons starting living in that locality in 1961-1970 give the previous place of living.
  - a) locality
  - b) powiat (foreign country)

### 15-17 Education

15. Education attainment (depending on the level of education (ref. §47 – instruction) write in number of years in school or studies or a category listed at the bottom of the page – <u>here the categories listed below</u>

higher education completed, post secondary completed, secondary education completed, basic vocational completed, primary education completed\*, higher education not completed, secondary education not completed, .... years of primary school\*, self-education\*, reading only\*, neither writing nor reading\*

(in case of categories marked with asterisk do not give specialization of education – question

### *16*)

16. Direction in education (write in: comprehensive or specializing in building, electro mechanics, mechanics, textile industry, agriculture, economics, merchandizing, medicine, music, mathematics etc.) 17. School attendance at present - encircle 1. YES or 2. NOT

# Source of income. For every person list all the sources of income she declares

# 18-22 Main employment

- 18. Address of working site:
  - a) locality
  - b) street an real estate number
- 19. Name of working establishment. Write in a full name.
  - In case the name of the working establishment does not reflect the branch the person is employed in, please specify kind of the business activity e.g. merchandizing, production etc.
  - If the working establishment is privately owned, write in not only the name of the working establishment but also the name of the owner
- 20. Write in the name of the working post in the working establishment listed above. Specify performed activities and duties (ref. §55 instruction)
- 21. Social group. Write in one of the categories listed at the bottom of the page <u>here the categories listed below</u>

For employees write in either physical worker or office worker, for other categories write in one of the following: home-worker, commissioner, user of farm, working on his/her own

account, adding in work of.....(write in number of person he/she is helping and relation to the person: wife, husband, brother etc.), clergyman

22. If a person works for productive cooperative or agricultural productive cooperative and is its member write in "member of cooperative"

# 23-25 Second employment

- 23. Name of working establishment.
- 24. Kind of work being done. (fill exactly as question 21)
- 25. Is the work permanent or seasonal one encircle
  - 1. permanent
  - 2. seasonal

### 26-27 Maintenance not from work

- 26. Type of such maintenance. Write in: old-age pension, disability pension, scholarship etc.
- 27. Social group (ref. question 21)
- 28. Maintenance by family. Write in who is maintaining the person (e.g. father, mother, brother etc.) and the number of the person. If the person is not listed in that form refer to §63 of the instruction
- 29. If a person has more than one source of maintenance encircle the main one. If a person holds only one source of maintenance cross that source.
  - 1. income from work
  - 2. maintenance not from work
  - 3. maintained by another person

# **B** INHABITANTS PERMANENTLY ABSENT – DUE TO EDUCATION, WORK ETC. (for every person fill in also Control Form No. 2)

#### (by number of column in a table)

- 1. Name and surname
- 2. Which household is the person related to number of head of that household
- 3. Which household is the person related to relation to the head of household reported in (2)
- 4. Reason for permanent absence
- 5. Sex (encircle: 1. male or 2. female)
- 6. Year of birth
- 7. Marital status
- 8. Write in name of the locality the person is staying in
- 9. Write in name of the school the person is attending or a institution the person is working for
- 10. Social group (ref. to categories as in question 21)

### SUMMARY FOR ALL THE PERSONS ENUMERATED IN A DWELLING - §69

### (by number of column in a table)

- 1. Number of all the persons enumerated in Part A (so excluding persons that are permanently absent)
- 2. Number of persons staying temporarily in dwelling

### 3-6 Number of people living permanently

- 3. 5+6 and 7+8+9+10+11+12
- 4. but absent at census time
- 5. Number of males living permanently
- 6. Number of females living permanently

### 7-12 Main source of maintenance of persons living permanently

- 7. work in agriculture (a+b+c+h)
- 8. work outside agriculture (d+e)
- 9. personal source of maintenance not from work (f+g)
- 10. maintained by a person working in agriculture (i)
- 11. maintained by a person working outside agriculture (k)
- 12. maintained by a person having source of maintenance not from work (l)
- 13. Total number of households
- 14. Number of households in which a farm user is present
- 15. Number of Control Forms No. 1 completed
- 16. Number of Control Forms No. 2 completed (the number is equal to the number of persons permanently absent)

### CHARACTERISTICS OF AN AGRICULTURAL FARM

Page 4 of the census form A should be filled separately for every individual agricultural farm. If two or more individual farmers live in the same dwelling, the second and the following should be enumerated on additional form A. Individual agricultural farm is defined as a separated organizational (or productive) unit having the acreage not smaller than 0,1 hectare if at least a part of that is used for agriculture (arable land or vegetable plot, orchard, vineyard, nursery, meadow, forest or pond) and if is used individually and personally.

## Part I ACREAGE OF THE FARM

In the tables below total acreage should be given, no matter if a land is in fact in one part or the field is separated and placed in different locations (even if in different localities or towns). The ground owned by a farm user should be reported together with the grounds rented or used on the basis of any other agreement.

A. Legal right to the land

	11. Degai right to the fand	hectare	Ar [100
			= 1 ha]
1.	Own land (excluding land rented to somebody for money or for personal work (as a		
	form of payment) or given to somebody else on the basis on another agreement)		
2.	Land rented from the state (state authority, State Forest Bank etc.) Write in a name of		
	the institution.		
3.	Land rented from private owners		
4.	Land used on the basis of other agreement (e.g. land belonging to the institution the		
	person works for, allotment given to workers working for forest service, land got for		
	annuity etc.). Specify the source of land.		
5.	Total acreage of the farm (sum of 1 to 4)		

# B. Way of using of the land of a farm

		hectare	Ar [100=1 ha.]
1.	arable land or vegetable plot		
2.	orchards or orchard nursery		
3.	3. natural pastures, meadows		
4.	4. agricultural land in total (sum of 1 to 3)		
5.	5. forests, copse, forest nursery		
6.	fish ponds		
7.	built-up land		
8.	other land		
9.	total acreage of land (sum of 1 to 3 and 5 to 8)		

### Part II FARM ANIMALS

		number of animals
1.	cattle	
1a	cows included above	
2.	flock	
3.	horses	
4.	sheep	

Part III Farm machinery

	kind of machinery	If a machinery is owned by a farmer, write in number of items owned exclusively	If a machinery is co-owned by a farmer, write in number of co-
1	1	exclusively	owners
1.	seeder		
2.	tractor mower		
3.	harvester		
4.	self-binder		
5.	potato digger		
6.	threshing-machine		

	with segregation	
7.	threshing-machine	
	without segregation	
8.	electrical evaporator	
9.	three-phase electrical	
	motor	
10.	internal-combustion	
	engine	
11.	tractor (write in a type	
	)	
12.	tractor wagons	
13.	tire cart	

## SUMMARY FOR ALL THE PERSONS ENUMERATED IN A HOUSEHOLD OF FARM USER - §70 (by number/letter of column in a table)

- 0. No. of a person being head of household
- A. Number of all the inhabitants living permanently in a household (m)
  B. Total number of persons working (C+D+E)
  C. Persons working on enumerated farm (as main activity)
  D. Persons working on enumerated farm (as additional activity)

- E. Persons working only outside the enumerated farm